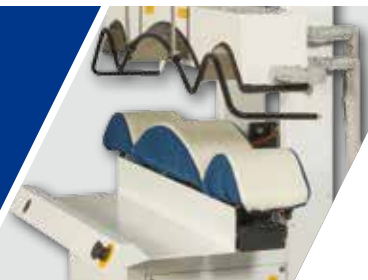




520
551



Attrezzature per lo stiro industriale
Industrial finishing equipment
Industrielle Finishgeräte
Matériel de finition industrielle

IT EN DE FR



mod. **520**

IT Presse collo e polsi 520 e 551

520 Pressa collo e polsi

Disponibile nella versione a fonte di vapore o riscaldata elettricamente
SUPER COMPATTA

Pannello di controllo elettronico con segnalazione ricerca guasti.
Utilizzo facile ed immediato.

Aspirazione forme inferiori per aiutare posizionamento del capo e per togliere l'umidità residua.

Stampo superiore in acciaio inox lucidato.

Imbottiture in "Rau sik".

Piedi regolabili.

Dispositivi di sicurezza.

- Barra antinfortunistica
- Doppio pulsante
- Molle di sicurezza

551 Pressa collo e polsi doppia, girevole

Disponibile nella versione a vapore.

Nessuna parte ustionante verso l'operatore.

Dispositivi di sicurezza.

Elevato aumento della produttività.

Pannello di controllo elettronico con segnalazione ricerca guasti
Utilizzo facile ed immediato.

Aspirazione forme inferiori per aiutare posizionamento del capo e per togliere l'umidità residua.

Stampo superiore in acciaio inox lucidato.

Imbottiture in "Rau sik".

Piedi regolabili.

EN Collar and cuff presses 520 and 551

520 Collar and Cuff Press

Available steam heated or electrically heated

EXTRA COMPACT

Electronic control panel with troubleshooting function.

User friendly and straightforward.

Vacuum in the lower buck for easier garment positioning and removal of residual moisture.

Polished stainless steel upper buck.

"Rau-Sik" silicone padding.

Adjustable feet.

Safety devices.

- Safety bar
- Double push button operation
- Safety springs

551 Double Rotating Collar and Cuff Press

Steam heated.

No scalding hot parts towards the operator.

Safety devices.

High production increase.

Electronic control panel with troubleshooting function.

User friendly and straightforward.

Vacuum in the lower bucks for easier garment positioning and removal of residual moisture.

Polished stainless steel upper buck.

"Rau-Sik" silicone padding.

Adjustable feet.



mod. **551**

DE **Kragen-Manschetten-Pressen 520 und 551**

520 Kragen-Panschetten-Pressse

In dampf- oder elektrisch beheizter Ausführung verfügbar
EXTREM KOMPAKT

Elektronische Steuerung mit Fehlersuche.

Leichte Bedienung und schnelles Erlernen.

Ansaugung im Unterschuh zum leichten Auflegen der Waren

und Entfernen der Restfeuchtigkeit.

Hochglanzpolierter Edelstahl-Oberschuh.

"Rau-Sik" Silikon-Unterlage.

Höhenverstellbare Füße.

Sicherheitsvorrichtungen.

- Sicherheitsrahmen
- Zwei-Knopf-Bedienung
- Sicherheitsfedern

551 Rotations-Doppel-Kragen-Manschetten-Pressse

Dampfbeheizt.

Keine verbrühenden Teile gegenüber der Bedienperson.

Sicherheitsvorrichtungen.

Starke Erhöhung der Leistung.

Elektronische Steuerung mit Fehlersuche.

Leichte Bedienung und schnelles Erlernen.

Ansaugung in den Unterschuh zum leichten Auflegen der

Waren und Entfernen der Restfeuchtigkeit.

Hochglanzpolierter Edelstahl-Oberschuh.

"Rau-Sik" Silikon-Unterlage.

Höhenverstellbare Füße.

FR **Presses Col et Poignets 520 et 551**

520 Presse Col et Poignets

Disponible à vapeur ou chauffée électriquement
SUPER COMPACTE

Panneau de commande électronique avec détection des pannes intégrée.

Utilisation simple et directe.

Aspiration dans le plateau inférieur pour faciliter le positionnement du vêtement et enlever l'humidité résiduelle.

Plateau supérieur en acier inox poli.

Rembouillage en silicone "Rau-Sik".

Pieds réglables en hauteur.

Dispositifs de sécurité.

- Barre de sécurité
- Fonctionnement avec double bouton
- Ressorts de sécurité

551 Presse Col et Poignets double tournante

Disponible chauffée à vapeur.

Aucune partie brûlante vers l'opérateur .

Dispositifs de sécurité.

Augmentation élevée de la productivité.

Panneau de commande électronique avec détection des pannes intégrée.

Utilisation simple et directe.

Aspiration dans le plateau inférieur pour faciliter le positionnement du vêtement et enlever l'humidité résiduelle.

Plateau supérieur en acier inox poli .

Rembouillage en silicone "Rau-Sik".

Pieds réglables en hauteur.



DATI TECNICI	Technical data	Technische Daten	Spécifications techniques	520 E	520 V	551 V
Tensione a richiesta	Voltage on request	Spannung auf Wunsch	Tension sur demande			
Motore aspiratore	Fan motor	Gebälsemotor	Moteur ventilation	370 W	370 W	2x370 W
Potenza elettrica max	Maximun power	Maximale Leistung	Puissance maximale	3300 W	550 W	850 W
Resistenza el. riscald.	El. heating element	Heizleistung	Résistance él. chauff.	2750 W	-	-
Consumo vapore/h	Steam consumption / h	Dampfverbrauch / Std.	Consomm. vapeur /h	-	5 Kg	7 Kg
Consumo aria /ciclo	Air consumption /cycle	Luftverbrauch / Zyklus	Consomm. air / cycle	7 l	7 l	7 l
Misure ingombro base	Base dimensions	Abmessungen Gehäuse	Dimensions base	60x70 cm		127x98 cm
Misure ingombro max.	Max. dimensions	Abmessungen max	Dimensions max.	107x70 cm		127x98 cm



Barbanti S.r.l.

Via Di Mezzo, 78 - 41037 MIRANDOLA (MO) - IT

Tel. (+39) **0535.20023** - Fax (+39) 0535.26274

web: www.barbanti.it - E-mail: barbanti@barbanti.it

